



MP 04 Музыкальный проигрыватель / рекордер



MP 04 Музыкальный проигрыватель / рекордер

## Руководство пользователя

## Содержание

Меры предосторожности .....	1
Перед началом работы.....	2
Передняя панель.....	3
Задняя панель.....	3
Управление .....	4
Спецификация.....	6

## Меры предосторожности

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

**ЭТОТ ПРОДУКТ ИСПОЛЬЗУЕТ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ КОНТРОЛЯ, ВЫПОЛНЕНИЕ РЕГУЛИРОВОК ИЛИ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ДЕЙСТВИЙ, НЕ ОПИСАННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, МОГУТ ПРИВЕСТИ К ОПАСНОМУ ОБЛУЧЕНИЮ.**

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

**ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ ПОД ДОЖДЬ ИЛИ В УСЛОВИЯ ВЫСОКОЙ ВЛАЖНОСТИ, НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ НА ПРИБОР СОСУДЫ С ЖИДКОСТЬЮ.**



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

**РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. НЕ ОТКРЫВАТЬ**



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**  
**ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ЭТО ИЗДЕЛИЕ. ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ.**  
**ДЛЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И РЕМОНТА ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.**

### ВАЖНО!

Провода в сетевом шнуре имеют следующую цветовую маркировку:

Желто-зеленый: Земля (E)

Синий: Нейтральный (N)

Коричневый: Фаза (L)

Так как эти цвета могут не соответствовать цветным меткам на вашей вилке, поступайте следующим образом:

Провод с изоляцией желто-зеленого цвета должен быть подсоединен к контакту вилки, помеченному буквой E или имеющему желто-зеленый цвет. Провод с изоляцией синего цвета должен быть подсоединен к контакту вилки, помеченному буквой N или имеющему синий или черный цвет. Провод с изоляцией коричневого цвета должен быть подсоединен к контакту вилки, помеченному буквой L или имеющему коричневый или красный цвет.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УСТРОЙСТВО ОБЯЗАТЕЛЬНО ДОЛЖНО БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕНО**



## **Перед началом работы**

*Перед началом использования прибора, пожалуйста, ознакомьтесь с данным руководством.*

### **Комплект поставляемых аксессуаров**

- Пульт дистанционного управления
- Руководство пользователя
- Кабель питания

### **Формат используемых носителей информации**

Музыкальный плеер-рекордер использует в работе карты памяти SD/MMC и FLASH-накопители емкостью не более 32 Гб.

### **Рекомендации по эксплуатации**

#### **Всегда**

Используйте прибор в местах достаточной вентиляции

Устанавливайте прибор на горизонтальную плоскую поверхность или в рэковый шкаф

#### **Никогда**

Не используйте в местах подверженных воздействию высоких температур или влажности, в том числе вблизи радиаторов или других устройств, излучающих тепло.

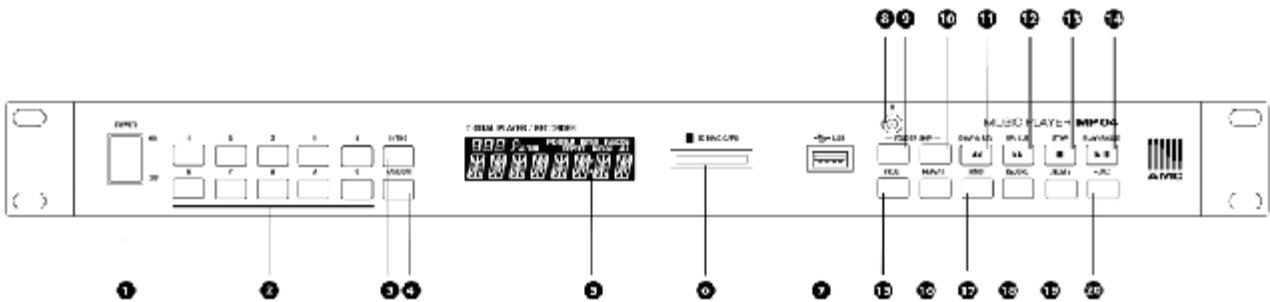
Не размещайте проигрыватель на подоконнике или в местах, где он будет подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.

Не используйте в чрезмерно пыльной или влажной среде.

Не располагайте непосредственно сверху усилителя или другого устройства, которое выделяет большое количество тепла.

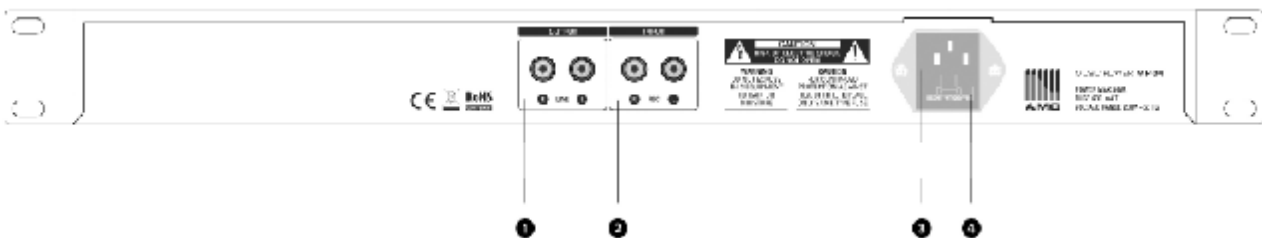
Не устанавливайте прибор на неустойчивую поверхность или поверхность недостаточной площади.

## Передняя панель



- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1. Кнопка включения/выключения питания                      | 11. Кнопка DOWN/REW       |
| 2. Кнопки выбора номера трека                               | 12. Кнопка UP/CUE         |
| 3. Кнопка режима INTRO                                      | 13. Кнопка STOP           |
| 4. Кнопка режима RANDOM                                     | 14. Кнопка PLAY/PAUSE     |
| 5. Дисплей плеера   | 15. Кнопка режима PROGRAM |
| 6. Порт SD/MMC  | 16. Кнопка режима REPEAT  |
| 7. Порт USB   | 17. Кнопка режима FIND    |
| 8. Приемник инфракрасного сигнала дистанционного управления | 18. Кнопка режима RECORD  |
| 9. Кнопка FOLDER-DOWN                                       | 19. Кнопка режима DELETE  |
| 10. Кнопка FOLDER-UP  | 20. Кнопка режима FUNC    |

## Задняя панель



1. Выход плеера (стерео RCA L/R)
2. Вход рекордера (стерео RCA L/R)
3. Предохранитель
4. Подключение кабеля электропитания



## Управление

### 0-10

Кнопки позволяют непосредственно выбирать определенный трек.

### INTRO

Данный режим позволяет воспроизводить по 10 секунд от начала каждого трека.

### RANDOM

Режим воспроизведения треков с случайном порядке.

### FOLDER-DOWN

При остановленном воспроизведении кнопка меняет текущий каталог на предыдущий или на последний, если текущий каталог первый. Для обычного и программного режимов воспроизведения нажатие на кнопку осуществляет переход к первому файлу в следующем каталоге или к первому файлу первого каталога, если текущий каталог последний.

### FOLDER-UP

При остановленном воспроизведении кнопка меняет текущий каталог на следующий или на первый, если текущий каталог последний. Для обычного и программного режимов воспроизведения нажатие на кнопку осуществляет переход к первому файлу в следующем каталоге или к первому файлу первого каталога, если текущий каталог последний.

### DOWN/REV

При остановленном воспроизведении кнопка меняет текущий трек на предыдущий или автоматически переводит на последний, если текущий трек первый. Кратковременное нажатие кнопки в режиме последовательного или программного воспроизведения переключает на предыдущий трек. При нажатии и удержании кнопки более 0,7 секунды при воспроизведении включается режим ускоренного воспроизведения в обратном направлении.

### UP/CUE

При остановленном воспроизведении кнопка меняет текущий трек на следующий или автоматически переводит на первый, если текущий трек последний. Кратковременное нажатие кнопки в режиме последовательного или программного воспроизведения переключает на следующий трек, в режиме случайного воспроизведения - на произвольный трек. При нажатии и удержании кнопки более 0,7 секунды при воспроизведении включается режим ускоренного воспроизведения в прямом направлении.

### STOP

Когда плеер находится в режиме воспроизведения или паузы для остановки диска нажмите эту кнопку.

### PLAY/PAUSE

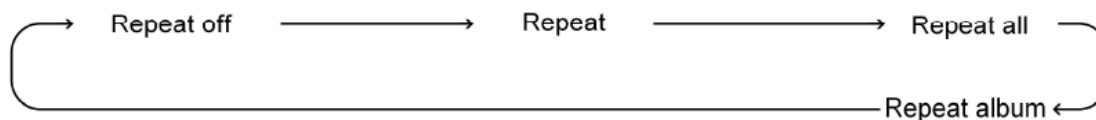
Нажатие на кнопку при остановленном воспроизведении начнет проигрывание текущего трека. Нажатие на кнопку в процессе воспроизведения переведет плеер в режим паузы, повторное нажатие на кнопку продолжит проигрывание.

### PROG

Кнопка используется для задания программного режима работы. Для удаления всех программ необходимо нажать кнопку "STOP" в режиме программирования.

### REPEAT

Для проигрывания MP3 с CD или USB нажатие на кнопку меняет режимы воспроизведения в следующем порядке:





### FIND

Однократное нажатие на кнопку в режиме MP3 включает поиск по файлам. При нажатии на кнопку дважды режим меняется на поиск по альбомам. Если кнопка "FIND" нажата длительное время на дисплее отображается время проигрываемого трека, при повторном длительном нажатии отображается информация из ID3 тегов.

### RECORD

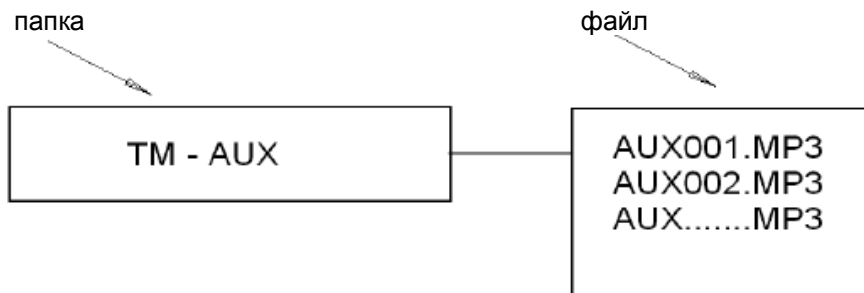
#### Режим RECORDING

Выбор входа AUX осуществляется при помощи кнопки «FUNC»

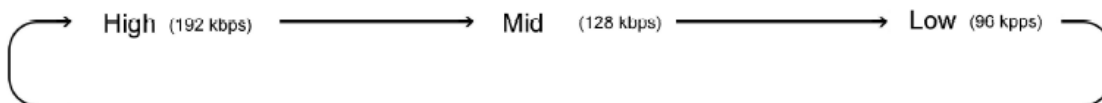
Для начала записи кратковременно нажмите кнопку «REC». Для окончания записи повторно нажмите кнопку «REC».

Для подтверждения сохранения записанного файла в память нажмите кнопку «REC».

Записанным файлам имена присваиваются автоматически.



При выборе режима записи с внешнего источника (AUX) при длительном нажатии на кнопку «REC» можно изменить качество записываемого сигнала.



#### Режим COPYING

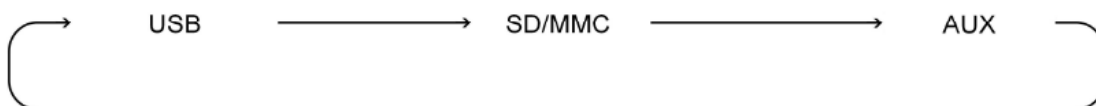
Если через USB- или/и SD/MMC слот подключен внешний накопитель можно использовать функцию копирования файлов из одной папки в другую. При этом, кнопками «DOWN/REV» и «UP/CUE» выбираем папку, в которую нужно скопировать файл и нажимаем кнопку «REC». Затем, кнопками «DOWN/REV» и «UP/CUE» выбираем файл, который требуется скопировать. Выбор файла подтверждаем нажатием кнопки «REC». При подтверждении выбранного файла копирование будет начато автоматически.

### DELETE

Через меню можно также удалить файлы, записанные на внешних накопителях. Для этого нужно кнопками «FOLDER-DOWN» и «FOLDER-UP» выбрать папку. Затем, кнопками «DOWN/REV» и «UP/CUE» выбираем файл, который требуется удалить. При нажатии на кнопку «DEL» требуемый файл будет удален.

### FUNC

При нажатии обеспечивается возможность выбора источника сигнала (USB или SD/MMC) или входа AUX (для записи)





## Спецификация

### Общая

Слот подключения .....	USB-порт, MMC/SD
Тип карт .....	MMC, SD
Формат записи .....	*mp3 (до 192 кбит/с)
Вход .....	RCA, стерео
Выход .....	RCA, стерео
Входной уровень .....	0,8 В
Выходной уровень .....	1,2 В
Частотный диапазон .....	20 – 20 000 Гц
Электропитание .....	220 В
Потребляемая мощность .....	50 Вт
Вес .....	3,5 кг
Габаритные размеры (мм) .....	482 x 44 x 250